



8^{ème} Rencontre Franco-Américaine en ORL Montréal (Canada)



Vendredi 17 juin 2011

- 8:00 am Accueil et inscription
- 8:20 Introduction : **Philippe Herman – Martin Desrosiers**
- 8:30 Le système de santé canadien. Balance public-privé – intéressement – carrières médicales
Christian Ahmarani
- 8:50 L'éducation médicale au Canada : le résidanat - **Charles Bernard**
- 9:20 Surgery of the semi-circular canals : When and How - **Christophe Vincent**
- 9:40 Un modèle de binôme chirurgical : l'abord endoscopique de l'hypophyse - **Martin Desrosiers**
- 10:00 Utilisation de la navigation assistée chez l'enfant - **Thierry Van Den Abbeele**
- 10:20 Chirurgie endoscopique Laryngée - **Thierry Van Den Abbeele**
- 10:40 Pause et visite des stands**
- 11:00 Le parcours des soins: place de la Chirurgie ambulatoire - **Christian Ahmarani**
- 11:20 Prise en charge des tumeurs naso-sinusiennes: du bénin au malin - **Philippe Herman**
- 11:40 Comprendre la sinusite rebelle pour mieux la traiter: du génome au microbiome - **Martin Desrosiers**
- 12:00 Chirurgie Endoscopique des sinus et base du crâne chez l'enfant - **Thierry Van Den Abbeele**
- 12:20 Indication et technique de l'abord transnasal de l'apex pétreux - **Philippe Herman**
- 12:40 CT scan for Conductive Hearing Loss - **Christophe Vincent**
- 1:00 pm Le point sur la formation Médicale Continue au Canada - **Sam Daniel**
- 2:00-4:00 pm Visite du service de simulation chirurgicale de l'Hôpital de Montréal dirigé par le **Pr Desrosiers**

Friday, June, 17th, 2011

- 8:00 Registration
- 8:20 Introduction – **Philippe Herman – Martin Desrosiers**
- 8:30 The Canadian Healthcare System: Public-Private Balance; Profit Sharing; Medical Careers – **Christian Ahmarani**
- 8:50 Medical Training in Canada: Residency – **Charles Bernard**
- 9:20 Surgery of the Semi-Circular Canals: When and How – **Christophe Vincent**
- 9:40 A Surgical Binomial Model: The Endoscopic Approach to the Pituitary Gland - **Martin Desrosiers**
- 10:00 Using Computer-Assisted Navigation with Children – **Thierry Van Den Abbeele**
- 10:20 Endoscopic Laryngeal Surgery - **Thierry Van Den Abbeele**
- 10:40 Break & Exhibition Visit**
- 11:00 The Place of Outpatient Surgery in the Healthcare Process – **Christian Ahmarani**
- 11:20 Treating Nasal and Sinus Tumors: From Benign to Malignant – **Philippe Herman**
- 11:40 Understanding Resistant Sinusitis to Improve Treatment: From Genomes to Microbiomes – **Martin Desrosiers**
- 12:00 Endoscopic Surgery of the Sinus and Skull Base in Children – **Thierry Van Den Abbeele**
- 12:20 Indication and Technique of the Transnasal Approach to the Petrous Apex – **Philippe Herman**
- 12:40 CT Scan for Conductive Hearing Loss – **Christophe Vincent**
- 1:00 An Update on Continuing Medical Education in Canada – **Sam Daniel**
- 2:00 – 4:00 pm – Visit of the Surgical Simulation Center at the Montreal University Hospital
under the direction of **Prof. Martin Desrosiers**




Les rencontres Franco-Américaine en Ophtalmologie et en ORL
The Annual French-American Ophthalmology and ENT Symposium
 Montréal (Canada)



Samedi 18 juin 2011

SESSION COMMUNE OPHTALMOLOGIE ET ORL

- 8:30 Accueil et Inscriptions
- 8:45-9:00 Modérateurs : **Jacques Lagier - Isabelle Hardy - Philippe Herman**
- 9:00-9:20 Evolution des techniques de blepharoplastie - **Jacques Lagier**
- 9:20-9:40 Orbital complications of sinus surgery: diagnosis and prevention - **Philippe Herman**
- 9:40-10:00 La tumeur palpébrale à cellules de Merckel - **Isabelle Hardy**
- 10:00-10:20 Hyalurostructure et Toxine. Innovation dans les techniques oculoplastiques. **Philippe Berros**
- 10:20-10:30 Conclusion et discussion
- 10:30-11:00 Pause et visite des stands**
- 11:00-11:20 Méthodes adjuvantes en réjuvenation du regard - **Eric Sarfati**
- 11:20-11:40 Orbital decompression - The otolaryngologist perspective - **Philippe Herman**
- 11:40-12:00 Génétique du mélanome de la choroïde : quoi de neuf ? - **Frédéric Mouriaux**
- 12:00-12:20 Session**  **Bien choisir sa Multifocale - Farrell Tyson**
- 12:20-12:30 Conclusion et discussion
- 12:30-12:40 Conclusion
- 1:00-2:00 VISITE GUIDÉE DES DÉPARTEMENTS D'ORL ET OPHTALMOLOGIE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL-UNIVERSITÉ MCGILL**

Saturday, June 18th, 2011

JOINT OPHTHALMOLOGY ENT SESSION

- 8:30 Welcome & Registration
- Moderators: **Jacques Lagier, Isabelle Hardy, Philippe Herman**
- 9:00-9:20 The evolution of techniques in blepharoplasty – **Jacques Lagier**
- 9:20-9:40 Orbital complications of sinus surgery: diagnosis and prevention – **Philippe Herman**
- 9:40-10:00 Palpebral tumor Merkel cell – **Isabelle Hardy**
- 10:00-10:20 Hyalurostructure and toxins: Innovations in oculoplastic surgery techniques – **Philippe Berros**
- 10:20-10:30 Summary and discussion
- 10:30-11:00 Break & Exhibition visit**
- 11:00-11:20 Adjuvant techniques in eye rejuvenation – **Eric Sarfati**
- 11:20-11:40 Orbital decompression: The otolaryngologist's perspective – **Philippe Herman**
- 11:40-12:00 Genetic in uveal melanoma: what's new? – **Frédéric Mouriaux**
- 12:00-12:20**  **Session**
Choosing the right multifocal lenses – Farrell Tyson
- 12:20-12:30 Summary and discussion
- 12:30-12:40 Summary
- 1:00-2:00 Guided tour of the ENT and Ophthalmology departments of the University of Montreal McGill University**